



**REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO INTERIOR  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES  
SECRETARIA MUNICIPAL**

**SESIÓN N° 52/11 2011 ORDINARIA**  
**CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES**

**Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 52/ 2011 Ordinaria.**

En Mejillones a 02 de Diciembre 2011, siendo las 16:20 horas, se llevó a efecto la Sesión N° 51/ 2011 Ordinaria, presidida por el Concejal de la Comuna , Señor Marcelo Valdovino Rodríguez, actuó como Ministro de Fe la Señor Samuel Hidalgo Palacios, Secretario Municipal, y se contó con la presencia de los siguientes Concejales:

Invitados:

- Sra. Luz Vargas Herrera
- Sr. Marcelo Valdovino
- Sr. Guillermo Ferreira Díaz
- Sr. Sidney Biaggini Ocaranza
- Sr. José Barraza Mulvén
- Sr. Román Figueroa Carrasco
- Sr. Oscar Orellana Astudillo : D.O.M.
- Sra. Teresa Pinasco : Jefa D.A.E.M.
- Sr. Marcela Pizarro : Jefa DEDECO
- Srta. Elsa Cortés : Encargada Áreas Verdes; DOM.
- Sr. Oscar Gallardo Ardiles : Matrón Hospital Mejillones
- Sr. Nestor Morales Tapia : Sociólogo y Abogado PNUD / INDUV
- Sra. Claudia Encalada Zárate : Encargada Programa; Dpto. Salud Pública.
- Sra. Claudia González :

**TABLA A TRATAR:**

- 1.- Aprobar Licitación del Servicio de Mantenimiento de Áreas Verdes, de la Comuna de Mejillones IV Llamado ID: 3855-78-lp11.
- 2.- Presentar Proyecto Plaza Sector Gamelín Guerra, solicita Fundación Mi Parque
- 3.- Presentar Diagnóstico de la situación embarazo de jóvenes de la Comuna, solicitado por la Sra. Marcela Pérez A., Directora ( s ) Regional del SERNAM ( Exponen personal del SERMAN, Dpto. Salud Pública y Hospital de Mejillones ).
- 4.- Entrega y análisis del Informe de Contrataciones y Adjudicaciones, correspondiente al mes de Noviembre de 2011.
- 5.- Varios.

**Señor Alcalde** preside la Sesión y procede dar lectura de la Citación que convoca a la presente Concejo Municipal.

Solicita a iniciar el Primer Punto, con la exposición de la Encargada de Áreas Verdes, Srta. Elsa Cortés.

**Concejal Barraza:**

Dice, que la vez anterior se postergó Licitación porque los análisis de % no concuerdan con la Empresa ganadora.

Expone la Srta. Elsa Cortés, analizando la documentación que también se encuentra en poder de todos los Señores Concejales.

**Concejal Barraza :**

Dice, que la vez anterior se postergó

**Concejal Valdovino :**

Primera vez era problema de puntaje a una misma frase.

1ra. Vez adjuntaba la documentación.

2da. Vez no adjunta documentación.

**Concejal Ferreira:**

Consulta, si depende de lo que falte, ( debe referirse a documentación ), es porque no trabajan en el Área.

**Señor Alcalde,** procede a tomar la votación a los Señores Concejales :

Concejal Barraza :	VERSAL E.I.R.L.
Concejal Biaggini	SI, VERSAL E.I.R.L.
Concejal Ferreira :	SI, VERSAL E.I.R.L.
Concejal Valdovino :	SI, PABLO TORRES VERA, no me declaro desconocedor del trabajo de ellos
Concejal Figueroa :	SI, PABLO TORRES VERA.
Concejala Luz Vargas	SI, PABLO TORRES VERA
Señor Alcalde	SI, PABLO TORRES VERA

**SE APRUEBA COMO GANADOR DEL SERVICIO DE MANTENCIÓN ÁREAS VERDES, DE LA COMUNA DE MEJILLONES A LA EMPRESA PABLO TORRES VERA .**

**( PABLO TORRES VERA 4 VOTOS ; VERSAL E.I.R.L. 3 VOTOS )**

Señor Alcalde se retira del Concejo Municipal, entregando su excusa, debido a que por razones de trabajo debe viajar a Calama.

Toma la dirección del Concejo la Concejal Señora Luz Vargas Herrera.

Segundo y Tercer Punto , quedan pendiente por no encontrarse en la Sala los expositores. Se procede pasar al Cuarto Punto.

**CUARTO PUNTO ( 1 parte )**

Entrega y análisis del Informe de Contrataciones y Adjudicaciones, correspondiente al mes de Noviembre de 2011.

Expone Señora Marcela Pizarro, Jefa DEDECO, hace entrega de su Informe a los Señores Concejales.

No se originaron consultas por parte de los Señores Concejales.

Señora Marcela Pizarro, les informa que en el caso de la contratación de Don Rodrigo Rojas Brevis, Psicólogo, se le contrató por esa fecha, por lo que a fin de año se renuevan los Contratos.

Se continúa con el **TERCER PUNTO:**

Presentar Diagnóstico de la situación embarazo de jóvenes de la Comuna, solicitado por la Señora Marcela Pérez A., Directora ( s ) Regional del SERNAM ( Exponen personal del SERMAN, Dpto. Salud Pública y Hospital de Mejillones ).

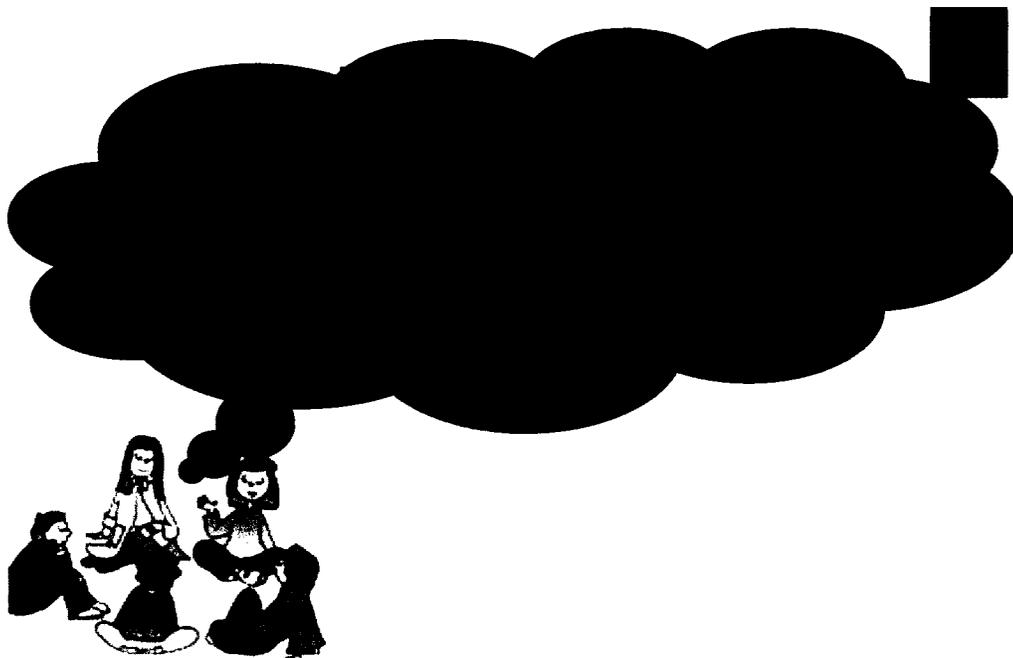
Expone la Señora Claudia González, de la SEREMIA DE SALUD.

## Mesa Regional Prevención Embarazo en Adolescentes

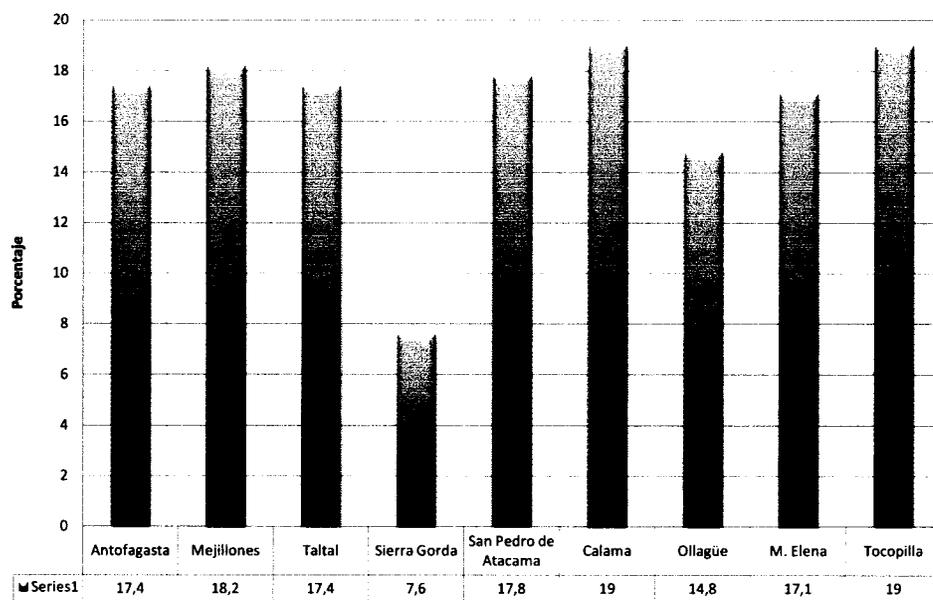


Gobierno  
de Chile

Mejillones 01 de Diciembre 2011



**Población Adolescente Según Comuna  
Región Antofagasta 2010**



Fuente: [www.sinim.gov.cl/](http://www.sinim.gov.cl/) en línea Julio 2011

Comuna	
Ollagüe	6,5
	9,4
<b>País</b>	<b>10,1</b>
	10,2
<b>Región</b>	<b>10,7</b>
	10,9

El promedio de la escolaridad de la población de 15 años y más en la región es de 10,7 años, cercano al promedio nacional (10,1). La comuna con menor nivel educacional es de Ollagüe, donde no alcanzado a completar la educación básica completa.

### Población según grupo de Edad que No asiste a un Establecimiento Educacional

Edad	0-5	6-13	14-17	18-24	Total
Región					
<b>País</b>	<b>62,5</b>	<b>1,1</b>	<b>7,6</b>	<b>59,1</b>	<b>31,7</b>

Fuente: CASEN 2006

En cuanto a la población que debe estar inserta en el sistema educativo, en general, la región presenta valores similares al nacional, a excepción de la población entre 0 y 5 años, donde la región presenta una proporción menor de incorporación de niños y niñas al sistema escolar de nivel parvulario y mayor en la educación media

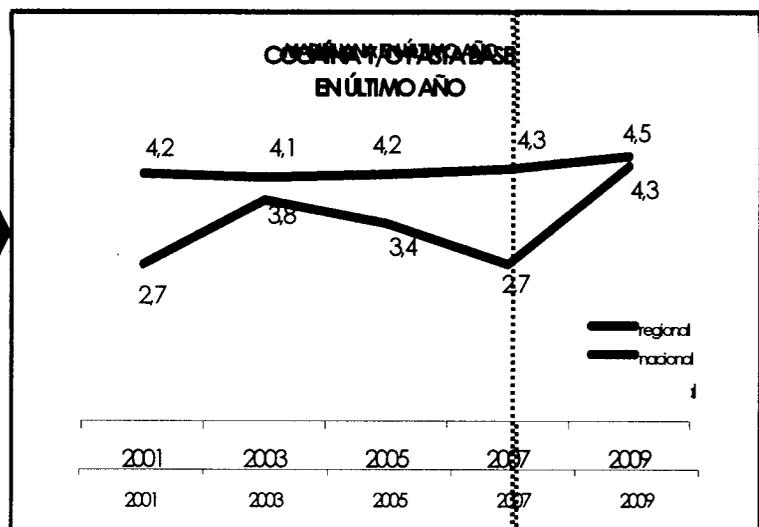
# SENDA



1 de cada 3 estudiantes – entre octavo básico y cuarto medio- declara haber consumido alguna droga ilícita en su vida, como la marihuana, cocaína o pasta base.

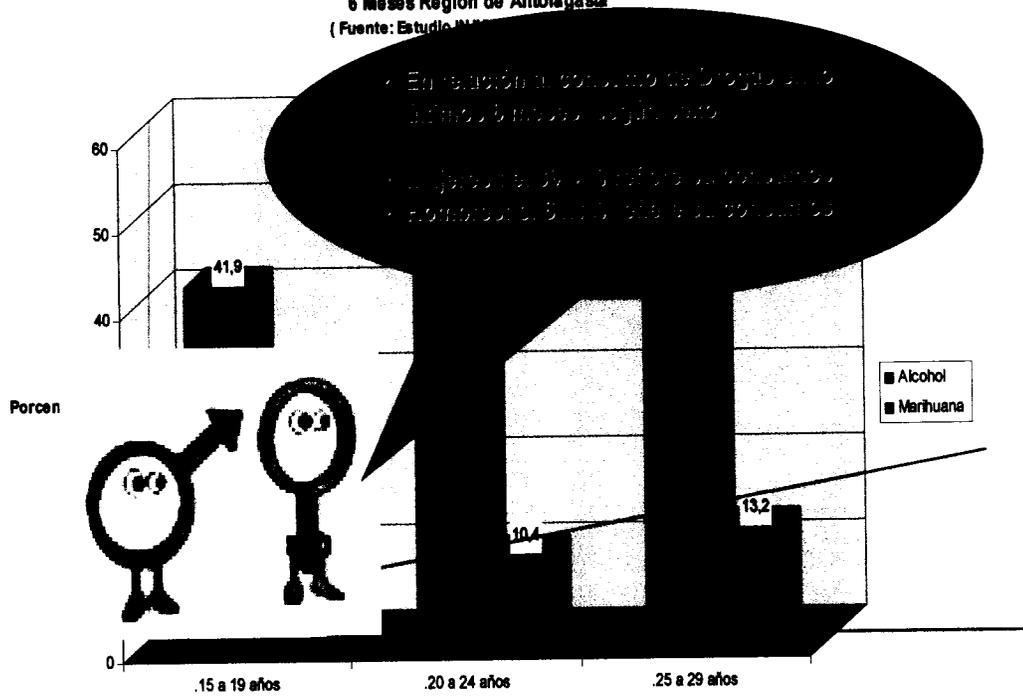
- De octavo básico a primero medio, el consumo de cualquier droga aumenta el doble entre los jóvenes
  - Casi la mitad de los estudiantes secundarios dice que les resultaría fácil conseguir marihuana. (Fuente: Octavo estudio nacional de drogas en Población escolar de Chile año 2009; la región de Antofagasta )
- Esta tendencia es similar en estudiantes de diferentes tipos de escuelas y niveles sociales. (Fuente: "La prevención empieza por casa", CONACE 2010)

Se observa un aumento a partir del año 2007 tanto en el consumo de Marihuana como de pasta base



Fuente: Octavo estudio nacional de drogas en Población escolar de Chile año 2009; la región de Antofagasta

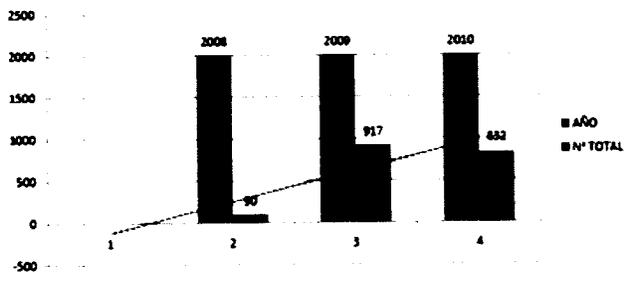
Distribución Porcentual de Jóvenes que Han Consumido Alcohol y/o Marihuana en los Últimos 6 Meses Región de Antofagasta  
 (Fuente: Estudio INE) [Redacted]



**CATASTRO JUNAEB** [Redacted]

AÑO	N° EMBARAZADAS	N° DE MADRES	AMBAS	N° PADRES	N° TOTAL
2008	53	32	0	5	90
2009	388	335	10	184	917
2010	298	367	14	153	832

TOTAL DE REGISTROS DE ALUMNOS PADRES, MADRES Y EMBARAZADAS, DURANTE LOS ÚLTIMOS 3 AÑOS

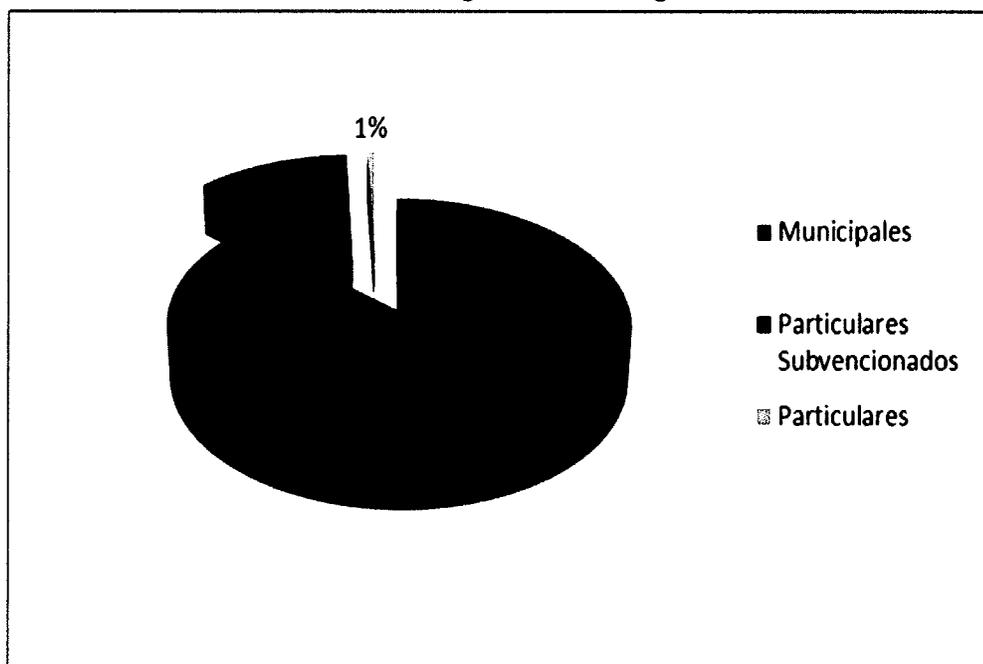


## JUNAEB 2010

Comuna	Nº Establecimientos	Nº Embarazadas, Padres y Madres	Nº por Establecimiento.
Antofagasta	164	454	2,8
Calama	88	233	2,6
María Elena	4	1	0,3
Mejillones	7	29	4,1
Ollagüe	1	0	0,0
San Pedro de Atacama	9	9	1,0
Sierra Gorda	4	0	0,0
Taltal	9	12	1,3
Tocopilla	17	67	3,9

Fuente: Registro JUNAEB incluye establecimientos educacionales tanto municipales como particulares

### Estudiantes Embarazadas según Dependencia de Establecimientos Región de Antofagasta año 2010



Fuente: JUNAEB



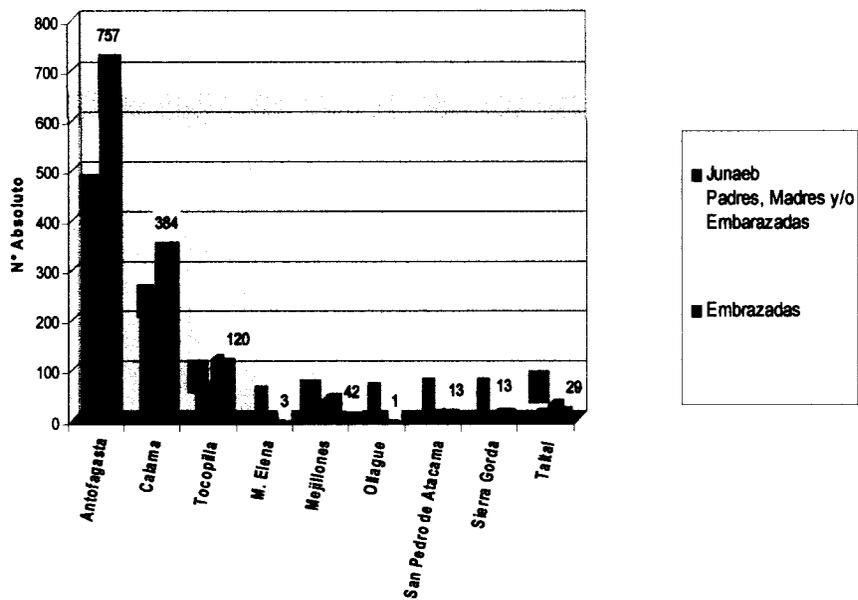
De un total de 373 alumnas en condición de maternidad en la región de Antofagasta periodo 2010, el 87% pertenece a establecimientos municipales y el 13% a establecimientos particulares subvencionados.

De un total de 12 alumnas en ambas condiciones (embarazo y maternidad) en la región de Antofagasta periodo 2010, el 100% pertenece a establecimientos municipales.

De un total de 155 alumnos en condición de paternidad en la región de Antofagasta durante el periodo 2010, el 84% pertenece a establecimientos municipales, el 15% a establecimientos particulares subvencionados y el 1% a particulares pagados.

Fuente: JUNAEB

Número de Adolescentes, Padres, Madres y/o Embarazadas Atendidos Según Oferta Pública JUNAEB (Beca BARE) y Red Asistencial de Salud Región de Antofagasta 2010



### JUNJI 2008

Del total de madres usuarias, registradas por la ficha de protección social, a nivel nacional un 25% corresponde a madres adolescentes

Las diferencias más marcadas se darán entre la Región de Tarapacá con un 21% es decir, con una diferencia de 4 puntos porcentuales respecto al promedio. Luego, las regiones de Coquimbo y Antofagasta son aquellas que se encuentran en el nivel más alto respecto al promedio, con un 28%



### JUNJI 2010

Comuna	Nº de jardines infantiles	Nº de hijos de madres Adolescentes
<b>En el año 2010 se registraron 4.919 niños y niñas matriculados en los 56 jardines infantiles pertenecientes a JUNJI, existiendo 46 apoderadas que eran madres adolescentes, correspondiendo al 0,93% del total de matriculados en la región</b>		
Atacama	4	1
Sierra G	0	0
Talta	5	3
Tocopala	5	5
Total	56	46

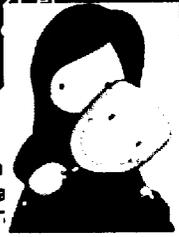


# INTEGRA 2010



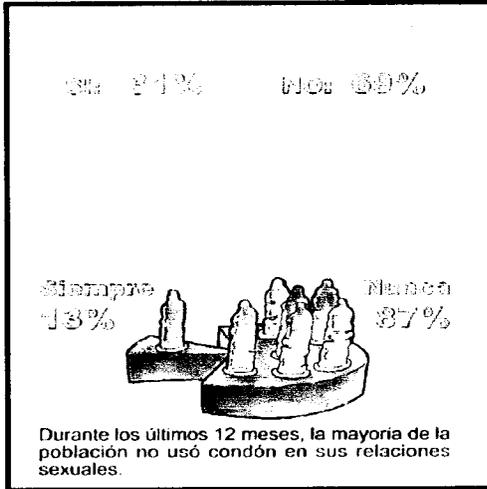
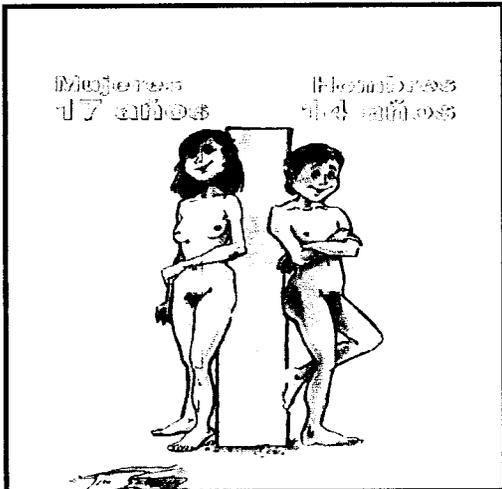
Del total de ingresos durante el año 2010 un 4,7% correspondió a madres adolescentes. De ellas (n=102) el 30,4% continuaban estudiando.

40% presentan hijos matriculados de madres a Antofagasta, Calama, Taltal y T.

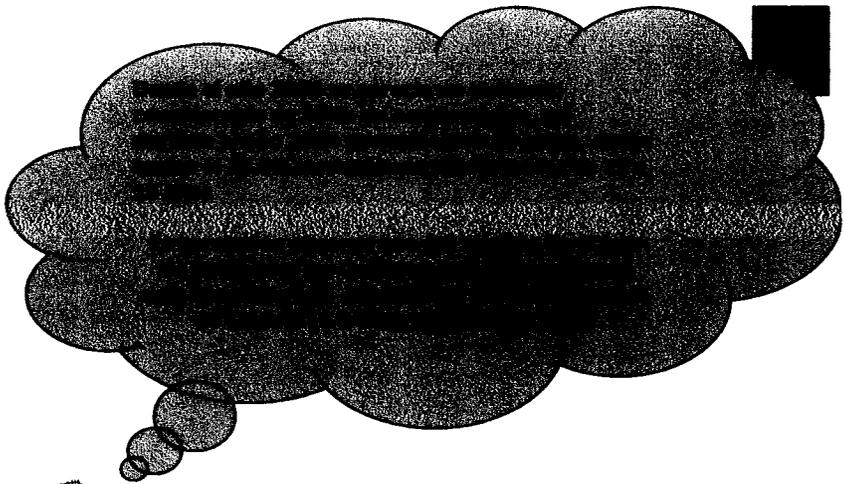
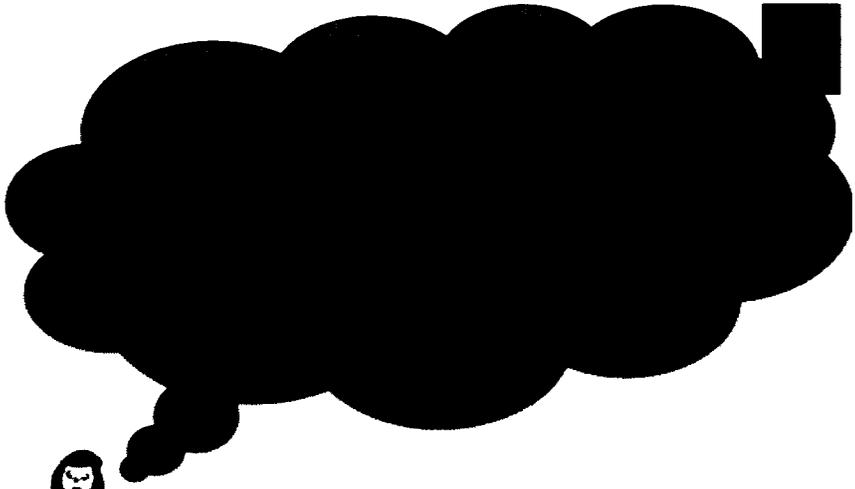


De estas el porcentaje de madres que continuaban estudios es:

- Antofagasta ----- 60%
- Calama ----- 33,3%
- Taltal ----- 2,8%
- Tocopilla ----- 36,8%

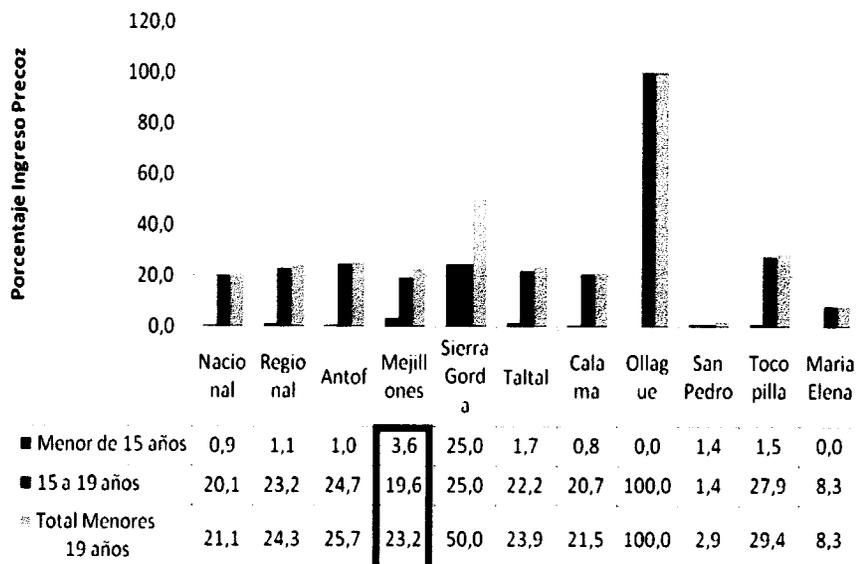


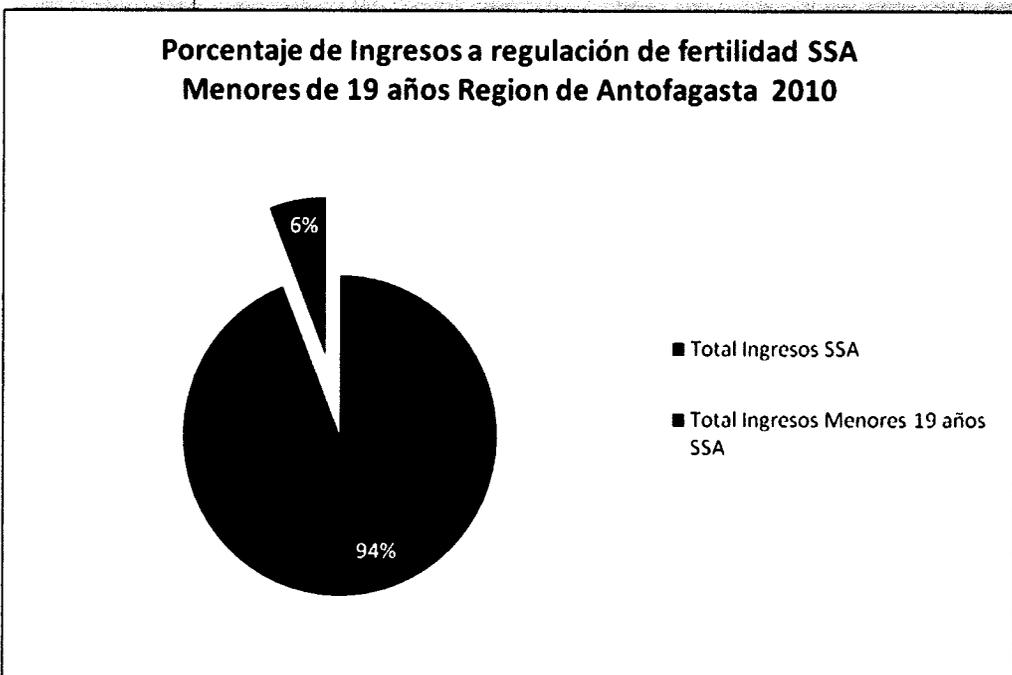
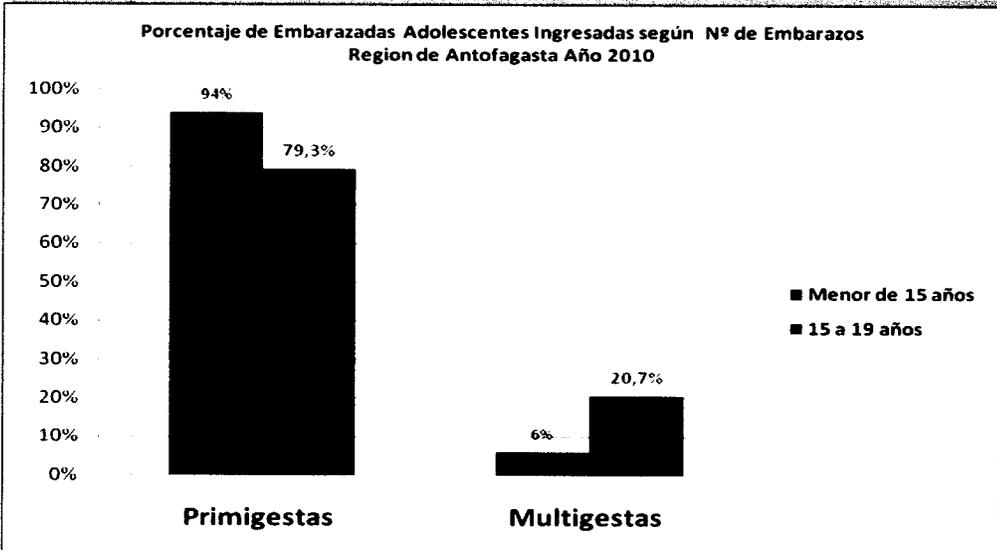
Fuente :Segunda Encuesta Nacional Calidad de Vida en Chile – Región de Antofagasta 2006



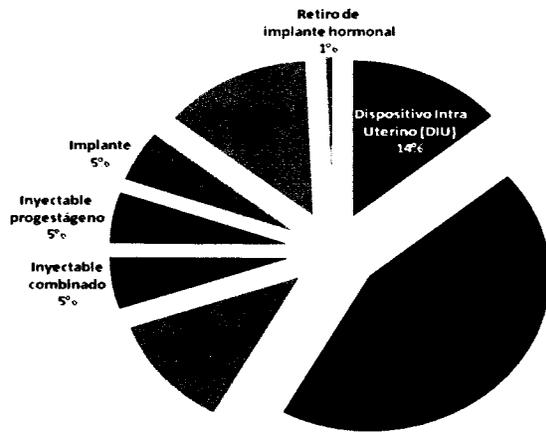
Localidad	Nacional	Regional	Antofagasta	Mejillones	Sierra Gorda	Taltal	Calama	Ollague	San Pedro	Tocopilla	María Elena
% Embarazo. Menores de 15 años	1,0	1,1	1,1	2,9	4,5	1,3	0,7	0,0	0,8	1,5	2,4
% Embarazo. 15 a 19 años	21,3	23,2	24,6	22,5	22,7	19,1	20,9	100,0	9,3	27,0	29,3
% de Embarazo Adolescente	22,3	24,3	25,8	25,4	27,3	20,4	21,7	100,0	10,1	28,5	31,7

Porcentaje Ingreso Precoz Control Embarazo Adolescentes  
Region Antofagasta Según Comuna 2010

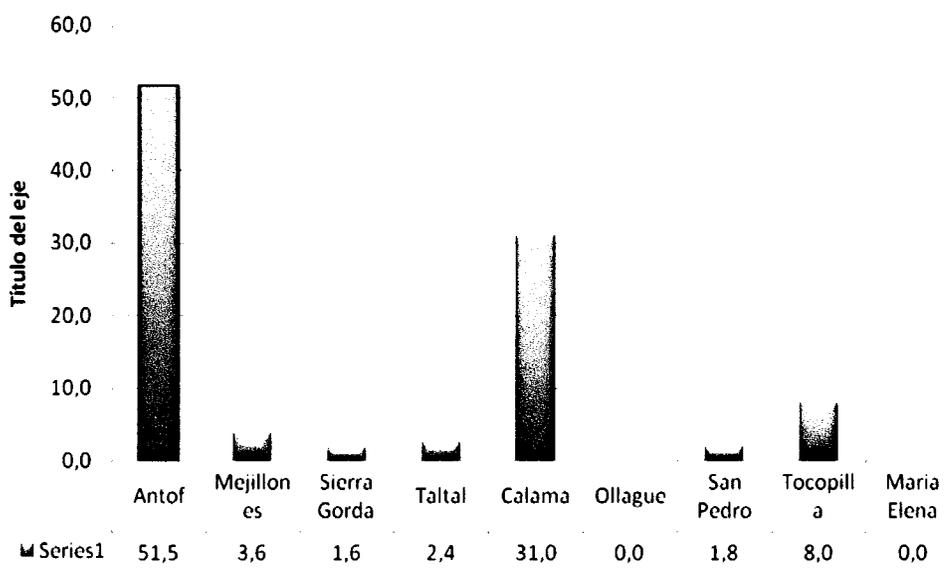


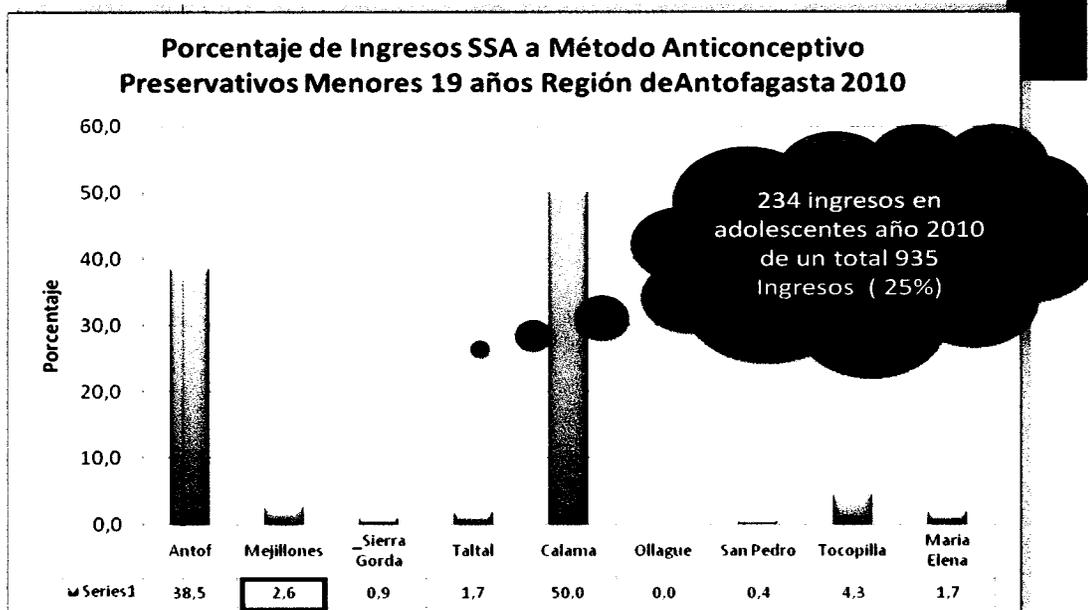


**Porcentaje de Ingreso a Regulación de Fertilidad SSA Según Método Anticonceptivo Región de Antofagasta 2010**



**Porcentaje de Ingreso Regulación de Fecundidad SSA Método DIU Según Comuna Región de Antofagasta 2010**





## PROGRAMA ESPACIOS AMIGABLES

- El Servicio de Salud de Antofagasta mantiene convenio vigente con Antofagasta ( CESFAM CENTRAL ORIENTE ) y Calama ( CESFAM MONTT) para la ejecución del programa Espacios Amigables del Adolescente, que incluye hombres y mujeres entre 10 y 19 años.
- Para este efecto entre el Servicio y la Corporación se establecen las siguientes actividades, que se relacionan con los objetivos establecidos en el Programa:
- Contratación de 8 horas semanales de profesional del área de salud sexual y reproductiva: matró/a. o enfermera/o-matró/a por 12 meses
- Contratación de 8 horas semanales de profesional del área psicosocial: asistente o trabajador/a social, psicólogo/a por 12 meses
- Funcionamiento de espacio de atención de 4 horas dos veces a la semana denominado "Espacio Amigable para adolescentes" en un Centro de Salud de cada comuna focalizada, por 12 meses.

## Realización y registro de las siguientes actividades:

•Evaluación integral de los y las adolescentes y jóvenes consultantes de 10 a 19 años inclusive

•Examen de Medicina Preventiva a adolescentes y jóvenes

•Consejería en resiliencia, habilidades para la vida, y familia

•Consejería en Salud Sexual y Reproductiva

•Aplicación de herramientas de contención e intervención en Crisis

•Control de la gestación a madres adolescentes que concurren solas o en pareja

•Control de la Fertilidad a consultantes que concurren en pareja y adolescentes hombres o mujeres que concurren solos

## Realización y registro de las siguientes actividades:

•Evaluación integral de los y las adolescentes y jóvenes consultantes de 10 a 19 años inclusive

•Examen de Medicina Preventiva a adolescentes y jóvenes

•Consejería en resiliencia, habilidades para la vida, y familia

•Consejería en Salud Sexual y Reproductiva

•Aplicación de herramientas de contención e intervención en Crisis

•Control de la gestación a madres adolescentes que concurren solas o en pareja

•Control de la Fertilidad a consultantes que concurren en pareja y adolescentes hombres o mujeres que concurren solos

## Realización y registro de las siguientes actividades:

•Evaluación integral de los y las adolescentes y jóvenes consultantes de 10 a 19 años inclusive

•Examen de Medicina Preventiva a adolescentes y jóvenes

•Consejería en resiliencia, habilidades para la vida, y familia

•Consejería en Salud Sexual y Reproductiva

•Aplicación de herramientas de contención e intervención en Crisis

•Control de la gestación a madres adolescentes que concurren solas o en pareja

•Control de la Fertilidad a consultantes que concurren en pareja y adolescentes hombres o mujeres que concurren solos

•Diagnóstico de embarazo a adolescentes que concurren solas o en pareja.

•Actividades comunitarias de promoción en salud integral con énfasis en salud sexual y reproductiva para adolescentes y jóvenes

•Elaboración de material de difusión, capacitación y trabajo comunitario que apoye el trabajo de los profesionales antes señalados

**Implementar Espacios Amigables o Espacios de Atención Diferenciados**

**Programa de Capacitación de Consejería para Adolescentes en Salud Sexual y Reproductiva**

**Definir un Comité Local en la Prevención del Embarazo en adolescente y Salud Sexual y Reproductiva en Población Adolescente Presidida por el Alcalde**

**Priorización del tema en los establecimientos educacionales de la Comuna con participación activa de la Comunidad Educativa**

**Actividades comunitarias de promoción en salud integral con énfasis en salud sexual y reproductiva para adolescentes y jóvenes**

**Concejal Barraza:**

El tema es super fuerte, potente. El que ha realizado una gran labor es el Matrón que se encuentra presente, junto a él y su Equipo cuando llegó a su práctica, trabajó mucho en ese tema.

**Concejal Ferreira :**

Manifiesta cómo consulta, “ La Casa de la Juventud trabajó las políticas este año “.

**Concejal Valdovino :**

Dice, fundamentalmente Mejillones tiene una población en Nª de término INE mayor a Taltal; sin embargo Taltal tiene el doble de personal contratado, es decir:

Taltal            10 mil habitantes ; 100 personal contratado.

Mejillones    11 mil habitantes ; 50 personal contratado.

**Concejal Ferreira .**

Refuerza lo dicho por el Concejal Valdovino.

**Concejal Barraza :**

Toma como acuerdo dejar establecido que se realizará un Concejo especial para la 2da. Parte del Cuarto Punto, por tema de horario no pueden continuar. En esta 2da. Parte expondrá Don Oscar Gallardo, Matrón del Hospital de Mejillones.

#### **LO QUE ES APROBADO POR UNANIMIDAD POR EL CONCEJO MUNICIPAL.**

Solicitan los Concejales un receso de 5 mn.

#### **Se retoma CUARTO PUNTO**

Expone Jefa D.A.E.M., Señora Teresa Pinasco, quien hace entrega a cada uno de los Señores Concejales el Informe correspondiente, procede a leer el Informe.

Se establecerán las consultas y respuesta que se originen.

#### **Concejal Barraza.**

#### **Elementos de Seguridad para Colegios de Mejillones**

¿ Para qué Colegios son ?

#### **Respuesta:**

Para todos.

#### **Concejal Barraza:**

Solicita información de cuántos entregaran por colegios, indicando qué Colegios recibe, es decir la distribución. Solicita directamente esta Información a la Jefa de D.A.E.M., quien se compromete hacerle llegar la información.

En lo que respecta a la Adquisición : **Colaciones para Escuela Julia Herrera Varas.**

La Jefa de D.A.E.M., informa al Concejo que las colaciones adquiridas, son para los alumnos que asisten a reforzamiento los días Sábado.

#### **Concejal Valdovino**

#### **Libros de Clases para Año Escolar 2012**

¿Se compra con Presupuesto 2011 ?

#### **Respuesta:**

Así es.

#### **Concejal Figueroa:**

¿Cuándo finaliza el año, se les va entregando inmediatamente?

#### **Respuesta:**

Si.

Expone Señora Sonia Mundaca Andia, Encargada Mercado Público.

Procede hacer entrega a los Señores Concejales el Informe que dará a conocer.

Se establecerán las consultas y respuesta que se originen,

**Concejal Barraza :**

**Recarga de Extintores Dependencias Municipales.**

Consulta ¿ Sabe para dónde son ?

**Respuesta:**

Para todo el municipio.

**Concejales Barraza y Valdovino, intervienen en :**

**Confección de Poleras “ promoción de Salud 2011 – 2015.**

**Impresos Programa Promoción Salud 2011 - 2015**

En relación a este Programa, dicen que está pendiente una segunda exposición por parte del Encargado del Programa Don Santiago Lambert, desean saber un estado de avance del Programa.

**Concejal Barraza:**

**Confección de Cortinaje Salón de Honor Edificio Municipal**

¿Consulta, quién lo solicitó?

**Respuesta :**

Alcaldía.

Concejal Barraza.

**Servicio de Alimentación Encuentro de Gobierno Municipales:**

Consulta, Si en eso está incluido , la cena y todo lo que se sirvió ?

**Respuesta:**

Si todo, abajo ( en el Informe ) se señala.

**Concejal Ferreira :**

Solicita un Informe sobre lo aprobado en cuanto a plata, la Modificación Presupuestaria y lo que se gasto año 2011.

Expone en representación del Director de Obras Municipales, la Señorita Elsa Cortés, Profesional de D.O.M.

La Srta. Elsa Cortés hace entrega a los Señores Concejales del Informe de Adquisiciones, con el que procede a dar cuenta y del cual no se producen consultas.

## **QUINTO PUNTO**

### **VARIOS:**

#### **Concejal Barraza :**

- 1.- Solicita Estudio- Informe **“Planta tratamiento Aguas Servidas de Agua Antofagasta “**
- 2.- Informa que hizo entrega de un Oficio al Secretario Municipal, donde pide:
  - a) Informe de Licitación Casino Municipal
  - b) Informe que quién entregó autorización de la instalación de 2 Vagones en terreno de uso público.

#### **Concejal Biaggini :**

- 1.- Reitera solicitud de Informe de la Demanda presentada en contra de los alumnos que estuvieron en la toma del Liceo.

#### **Concejal Figueroa .**

Consulta , el Señor Lara está en vacaciones, hasta cuándo ? , el camión está funcionando ?

#### **Respuesta:**

No está descompuesto.

Dice Concejal, el tema es el riego en la Salvador Allende.

#### **Concejal Valdovino :**

Relación tema propuesta.

- 1.- Citar al Comité Gaviota, Junta de Vecinos, fuimos 3 Concejales a una reunión y la idea es poder cooperarles en sus petitorios. Eso quedó como acuerdo tomado y quiero que se cumpla lo antes posible.
- 2.- Me gustaría invitar a Concejo al Equipo Gestor del Hospital, para que presenten Modelo Gestor que tienen que ver con un Modelo de Salud Familiar.

Solicita la Aprobación de Concejo. **APROBADO.**

#### **Concejal Ferreira:**

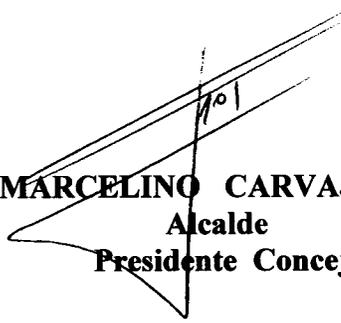
- 2.- El 17.11.11, se originó un incendio en el Sector de la Cancha de la Empresa ORICA CHILE, solicita Informe, ya que tiene conocimiento que se hizo present en el lugar de los hechos la Señora Marianella Camus.
- 2.- Solicita Informe de incendio del Vertedero, cuál ha sido la causa, si hay involucrados en el hecho, verificación si son residuos industriales no permitido la entrada al Vertedero.

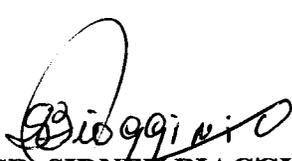
Solicita sus 2 Puntos Varios por Aprobación de Concejo. **APROBADO.**

#### **Concejala Luz Vargas:**

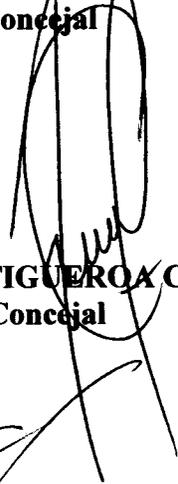
- 1.- Felicita a funcionarios municipales en el trabajo desplegado en el Encuentro de Gobiernos Regionales atención, el trabajo, las salidas a terreno, estuvo todo muy bien organizado y se recibió muchos comentarios muy positivos por parte de las visitas.
- 2.- Reconoce y felicita a la gente que ha ido a colaborar en el incendio del Vertedero, lo que le preocupa es lo que se pueda originar en relación a tema de salud u otros con este lamentable hecho.

Concejala Luz Vargas, da por terminada la Sesión, siendo las 19:15 horas.

  
**SR. MARCELINO CARVAJAL FERREIRA**  
Alcalde  
Presidente Concejo

  
**SR. SIDNEY BIAGGINI OCARANZA**  
Concejal

  
**SR. GUILLERMO FERREIRA DÍAZ**  
Concejal

  
**SR. ROMÁN FIGUEROA CARRASCO**  
Concejal

  
**SR. JOSÉ BARRAZA MULVÉN**  
Concejal



  
**SR. SAMUEL HIDALGO PALACIOS**  
Secretaría Municipal  
Ministro de Fe

Transcribió:  
Ángela Araya Jorquera